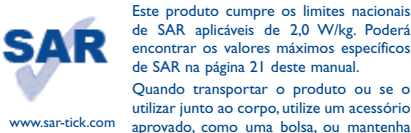


ALCATEL 1010X ALCATEL 1010D ALCATEL 1011D

Guia de iniciação rápida

Para obter mais informações sobre como utilizar o telefone, acesse a www.alcatelonetouch.com para transferir o manual do utilizador completo (apenas em inglês). Além disso, a partir do website pode também consultar as perguntas mais frequentes (FAQ) (apenas em inglês).



PROTEJA A SUA AUDIÇÃO
Para prevenir possíveis lesões auditivas, não utilize os níveis de volume mais elevados durante longos períodos. Tenha cuidado ao colocar o dispositivo junto ao ouvido enquanto estiver a utilizar o altifalante.

ALCATEL onetouch.

4 Contactos.....

4.1 Consultar a lista de contactos

Para aceder aos **Contactos** a partir do ecrã principal, prima a tecla e seleccione o ícone a partir do menu.

Para o modelo com dois cartões SIM, todos os contactos do SIM1 e do SIM2 estão disponíveis neste menu ⁽¹⁾.

4.2 Adicionar um contacto

Pode adicionar um novo contacto ao telefone ou cartão SIM seleccionando **"Criar ficheiro"**.

5 Mensagens.....

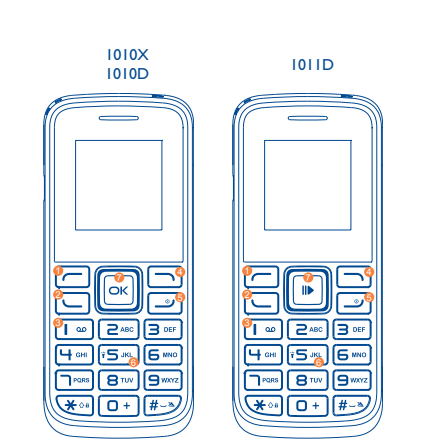
5.1 Criar mensagem

No menu principal, seleccione **"Mensagens"** para criar uma mensagem de texto. Pode escrever uma mensagem e pode também modificar uma mensagem predefinida dos **Modelos**. Enquanto estiver a escrever uma mensagem, seleccione **"Opções"** para aceder a todas as opções de mensagens. Pode guardar as mensagens que envia com frequência em **Rascunhos**.

Letras específicas (acentos) irão aumentar o tamanho da SMS, o que pode fazer com que sejam enviadas várias SMS para o destinatário.

⁽¹⁾ Apenas 1010D e 1011D.
Português - CJB1770ALAJA

O seu telemóvel



- 1 Tecla de função esquerda
- 2 Atender/Efetuar chamada
- 3 Registo de chamadas
- 4 Correio de voz (toque longo)
- 5 Tecla de função direita
- 6 Ligar/Desligar
- 7 Terminar chamada
- 8 Lanterna
- 9 Tecla de navegação: Menu/Confirmar uma opção
- 10 Mensagens
- 11 Calendário
- 12 Perfis
- 13 Alarma

1.1 Teclas

- 1 Tecla de navegação
- 2 Confirmar uma opção (premir o centro da tecla)
- 3 Atender uma chamada
- 4 Efetuar uma chamada
- 5 No ecrã de inatividade: Aceder ao registo de chamadas (remarcação) (toque curto)
- 6 Ligar/Desligar o telefone (manter premissa)
- 7 Terminar chamada
- 8 Voltar ao ecrã de inatividade
- 9 Tecla de função esquerda
- 10 Tecla de função direita
- 11 Aceder ao correio de voz (manter premissa)

- 12 No modo Editar:
 - Premir: aceder à tabela de símbolos
 - Manter premissa: introduzir zero
- 13 No modo Editar:
 - Premir: alterar métodos de introdução
 - Manter premissa: aceder à lista de idiomas

- 14 No ecrã de inatividade:
 - Premir: #
 - Manter premissa: ativar/desativar o modo de vibração ⁽³⁾
 - Manter premissa: ativar/desativar o modo silêncio ⁽⁴⁾
- 15 No modo Editar:
 - Premir: (espaço)

⁽¹⁾ Apenas 1010X e 1010D.
⁽²⁾ Apenas 1011D.
⁽³⁾ Apenas 1010X e 1011D.
⁽⁴⁾ Apenas 1010D.

- 16 A partir do ecrã de inatividade
 - Premir: marcar "5"
 - Manter premissa: ligar/desligar a lanterna

1.2 Ícones do ecrã inicial ⁽¹⁾

- 17 Nível de carga da bateria.
- 18 Reencaminhamento de chamadas ativado: as chamadas são reencaminhadas.
- 19 Alarma ou compromissos programados.
- 20 Nível de intensidade do sinal da rede.
- 21 Mensagem de voz recebida.
- 22 Chamadas não atendidas.
- 23 Rádio ligado.
- 24 Roaming.
- 25 Cartão SIM indisponível.
- 26 Modo Silêncio: o telefone não toca nem vibra e não emite avisos sonoros, exceto para os alarmes.
- 27 SMS não lida.
- 28 Modo de voo.

⁽¹⁾ Os ícones e ilustrações neste manual são fornecidos apenas para fins informativos.

No 1010D e 1011D :

- 29 Nível de intensidade do sinal da rede.
- 30 Reencaminhamento de chamadas ativado: as suas chamadas são reencaminhadas.
- 31 SMS não lida.
- 32 Roaming.

2 Início

2.1 Configuração

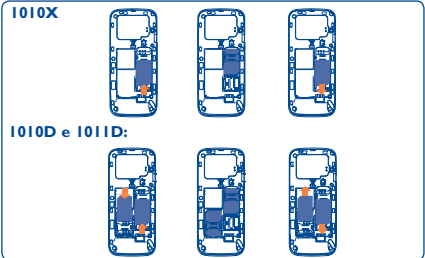
Retirar e inserir a tampa posterior



Retirar e inserir a bateria



Inserir e retirar o cartão SIM



Coloque o cartão SIM com o chip virado para baixo e faça-o deslizar na ranhura. Certifique-se de que foi inserido corretamente. Para retirar o cartão, carregue no mesmo e faça-o deslizar para fora.

Carregar a bateria



Ligue o carregador da bateria ao seu telemóvel e à tomada respetivamente.

- Se a bateria estiver totalmente descarregada, o carregamento poderá demorar cerca de 20 minutos a iniciar.
- Tenha cuidado para não forçar a ficha na tomada.
- Certifique-se de que a bateria está bem inserida antes de ligar o carregador.
- A tomada de corrente deve estar próxima do telefone e facilmente acessível (evite cabos de extensão elétricos).
- Ao utilizar o seu telefone pela primeira vez, carregue a bateria completamente (aproximadamente 3 horas). É aconselhável que carregue completamente a bateria ().
- Para reduzir o consumo de eletricidade e o desperdício de energia, quando a bateria estiver totalmente carregada, desligue o carregador da tomada; reduza o tempo de duração da retroiluminação, etc.

O carregamento está concluído quando a animação parar.

2.2 Ligar o telemóvel

Prima sem soltar a tecla até o telefone ligar.

2.3 Desligar o telemóvel

Prima sem soltar a tecla a partir do ecrã inicial.

3 Chamadas

3.1 Efetuar uma chamada

Digite o número pretendido e, em seguida, prima a tecla para efetuar a chamada. Caso se engane, pode apagar os dígitos incorretos premindo a tecla de função direita.

Para terminar a chamada, prima a tecla .

Efetuar uma chamada de emergência

Se o telefone estiver dentro da área de cobertura de uma rede, digite o número de emergência e prima a tecla para efetuar uma chamada de emergência. Funciona mesmo sem um cartão SIM e sem inserir o código PIN.

3.2 Aceder ao correio de voz ⁽¹⁾

Para aceder ao seu correio de voz, prima sem soltar a tecla .

3.3 Receber uma chamada

Quando receber uma chamada, prima a tecla para iniciar a conversa e para terminar utilize a tecla .

3.4 Funções disponíveis durante a chamada

Durante uma chamada, poderá utilizar a sua lista de contactos, o calendário, as mensagens, etc. sem perder a chamada.

⁽¹⁾ Verifique a disponibilidade deste serviço junto do seu operador.

10 Alarma

O seu telemóvel tem um despertador incorporado com a função "Repetir".

11 Serviços

Verifique a disponibilidade deste serviço junto do seu operador.

12 Perfis

Com este menu, pode personalizar toques para eventos e ambientes diferentes.

13 Música

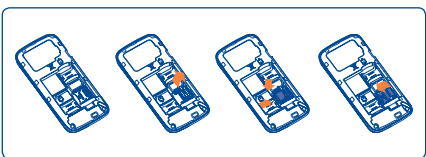
Aceda a esta função a partir do menu principal, seleccionando **"Música"**. Terá total flexibilidade para gerir a música no cartão de memória.

⁽¹⁾ Apenas 1011D.

14 Ficheiros ⁽¹⁾

Terá acesso a todos os ficheiros de áudio e vídeo armazenados no cartão de memória em Ficheiros. Pode aceder a uma série de itens com esta opção: **Meus áudios, Minhas imagens, Meus vídeos, Outros ficheiros**, etc.

Inserir o cartão de memória:



Para soltar o suporte do cartão microSD, faça-o deslizar na direção da seta e levante-o. Depois introduza o cartão microSD com o contacto dourado virado para baixo. Finalmente, vire o suporte do microSD para baixo e faça-o deslizar na direção oposta para bloquear.

⁽¹⁾ Apenas 1011D.

15 Tirar o máximo partido do telemóvel

ONE TOUCH Upgrade

Com a ferramenta ONE TOUCH Upgrade pode atualizar o software do telefone a partir do computador.

Transfira o ONE TOUCH Upgrade a partir do website da ALCATEL ONE TOUCH (www.alcatelonetouch.com) e instale-o no seu computador. Inicie a ferramenta e atualize o telefone seguindo as instruções passo a passo (consulte o manual do utilizador fornecido com a ferramenta).

O telefone ficará atualizado com o software mais recente.

Após o processo de atualização perderá todas as informações pessoais definitivamente. Recomendamos que efetue a cópia de segurança dos dados pessoais.

16 Modo de introdução em Latim

Estão disponíveis dois métodos de escrita para escrever mensagens:

- Normal: este modo permite-lhe digitar texto, seleccionando uma letra ou sequência de caracteres associados a uma tecla.
- Inteligente com modo eZi: este modo acelera a escrita do texto.
- OK + no modo editar
 - Toque curto: aceder à tabela de símbolos
 - Toque longo: introduzir zero

PROTEJA A SUA AUDIÇÃO

Para prevenir possíveis lesões auditivas, não utilize os níveis de volume mais elevados durante longos períodos. Tenha cuidado ao colocar o dispositivo junto ao ouvido enquanto estiver a utilizar o altifalante.

Segurança e utilização....

Recomenda-se a leitura atenta deste capítulo antes da utilização do telemóvel. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos que possam resultar em consequência de uma utilização incorreta ou contrária às instruções contidas no presente documento.

• **SEGURANÇA RODOVIÁRIA:**

Considerando que os estudos demonstram que a utilização do telemóvel durante a condução constitui um verdadeiro risco, mesmo com a utilização de um kit mãos-livres (kit para automóvel, auricular,...), é solicitado aos condutores que evitem a utilização do telemóvel enquanto estiverem a conduzir.

Enquanto conduzir,não utilize o telemóvel ou os auriculares para ouvir música ou rádio.A utilização de auriculares pode ser perigosa e proibida em algumas áreas.

Quando está ligado, o telefone emite ondas eletromagnéticas que podem interferir com os sistemas eletrónicos do veículo como, por exemplo, com o ABS ou os airbags. Para garantir que não ocorrem problemas:

- não coloque o telefone em cima do painel de instrumentos nem numa área de acionamento do airbag,
- confirme junto do concessionário ou fabricante do automóvel se o painel de instrumentos está adequadamente protegido da energia RF dos telemóveis.

• **CONDIÇÕES DE UTILIZAÇÃO:**

É aconselhável que desligue o telefone de vez em quando para otimizar o seu desempenho. Desligue o telefone antes de entrar num avião.

Desligue o telefone sempre que se encontrar em instalações de saúde, exceto nos locais designados. Tal como acontece com muitos outros dispositivos de utilização corrente, os telemóveis podem interferir com outros equipamentos elétricos ou eletrónicos, ou equipamentos que utilizem radiofrequência.

Desligue o telemóvel sempre que se encontrar nas proximidades de gás ou líquidos inflamáveis. Obedeça rigorosamente a toda a sinalização e instruções existentes em depósitos de combustíveis, estações de serviço ou fábricas químicas ou em qualquer atmosfera potencialmente explosiva.

Se o telefone estiver ligado, deve estar a, pelo menos, 15 cm de distância de qualquer equipamento médico como, por exemplo, pacemakers, aparelhos auditivos ou bombas de insulina, etc. Sobre tudo durante a utilização do telemóvel, deve colocá-lo no ouvido contrário àquele onde se encontra o dispositivo, caso exista.

Para evitar insuficiências auditivas, atenda a chamada antes de colocar o telefone junto ao ouvido.Além disso, mantenha o telefone afastado do ouvido

enquanto utiliza o modo "mãos-livres", porque o volume amplificado pode causar danos auditivos.

Não deixe que as crianças utilizem e/ou brinquem com o telefone e respetivos acessórios sem supervisão.

Quando substituir a tampa, tenha em atenção que pode conter substâncias que podem provocar uma reação alérgica.

Manuseie sempre o telefone com cuidado e mantenha-o num local limpo e sem pó.

Não exponha o telefone a condições meteorológicas ou ambientais adversas (humidade, chuva, infiltração de líquidos, pó, ar marítimo, etc.). A amplitude da temperatura de funcionamento recomendada pelo fabricante é de -10 °C a +55 °C.

A mais de 55 °C a legibilidade do ecrã do telefone pode ficar diminuída, embora seja uma situação temporária e sem gravidade.

Os números de emergência podem não ser contactáveis em todas as redes de telemóveis. Nunca deve depender exclusivamente do telefone para fazer chamadas de emergência.

Não abra, desmonte ou tente reparar o telefone.

Não deixe cair,não atire nem danifique o telefone de qualquer outra forma.

Não o pinte.

Utilize apenas baterias, carregadores e acessórios recomendados pela TCT Mobile Limited e respetivos afiliados e que sejam compatíveis com o modelo do seu telefone. A TCT Mobile Limited e os seus afiliados não se responsabilizam pelos danos causados pela utilização de outros carregadores ou baterias.

Lembre-se de fazer cópias de segurança ou manter um registo escrito de todas as informações importantes guardadas no seu telefone.

Determinadas pessoas, quando expostas a luzes intermitentes ou a jogos de vídeo, podem sofrer ataques epilépticos ou perdas de consciência. Estes ataques ou perdas de consciência podem acontecer, mesmo que a pessoa nunca os tenha sentido antes. Se já sofreu ataques ou perdas de consciência ou se tem histórico de ocorrências semelhantes na família, aconselhe-se com o seu médico antes de jogar jogos de vídeo no telefone ou antes de ativar uma função com luzes intermitentes no telefone.

Os pais devem monitorizar a utilização que os seus filhos fazem de jogos de vídeo e de outras funções que incluem luzes intermitentes nos telefones. Se algum dos seguintes sintomas ocorrer: convulsões, contração de olhos ou músculos, perda de consciência, movimentos involuntários ou desorientação, pare de utilizar o telefone e consulte o seu médico. Para limitar a probabilidade da ocorrência destes sintomas, tome as seguintes precauções de segurança:

- Não jogue nem utilize uma função com luzes intermitentes se estiver cansado ou a precisar de dormir.
- Faça uma pausa de, pelo menos, 15 minutos por cada hora de jogo.
- Jogue numa sala totalmente iluminada.

- Jogue o mais afastado possível do ecrã.

- Se as suas mãos, pulsos ou braços ficarem cansados ou doridos enquanto estiver a jogar, pare e descanse várias horas antes de voltar a jogar.

- Se as mãos,pulsos ou braços continuarem doridos durante ou depois de jogar, pare e consulte um médico.

Se jogar no seu telefone, pode sentir um desconforto ocasional nas mãos, nos braços, ombros, pescoço ou noutras partes do seu corpo.Siga as instruções para evitar problemas como tendinites, síndrome do canal cárpico ou outros problemas músculo-esqueléticos.

PROTEJA A SUA AUDIÇÃO

Para prevenir possíveis lesões auditivas, não utilize os níveis de volume mais elevados durante longos períodos. Tenha cuidado ao colocar o dispositivo junto ao ouvido enquanto estiver a utilizar o altifalante.

• **PRIVACIDADE:**

Tenha em atenção que deve respeitar as leis e regulamentações em vigor na sua jurisdição ou noutra(s) jurisdição(ões) onde vai utilizar o telemóvel, em relação a tirar fotografias e gravar sons com o telemóvel. Em conformidade com as referidas leis e regulamentações, pode ser estritamente proibido tirar fotografias e/ou gravar a voz de outras pessoas ou qualquer um dos seus atributos pessoais, bem como duplicá-los ou distribuí-los, uma vez que tal pode ser considerado invasão de privacidade. Se tal for necessário, é de exclusiva responsabilidade do utilizador garantir a obtenção de uma autorização prévia, com o intuito de gravar conversas privadas ou confidenciais ou de tirar fotografias de outra pessoa; o fabricante, promotor ou vendedor do seu telemóvel (incluindo o operador) não se responsabiliza pelo que possa resultar de uma utilização indevida do telemóvel.

• **BATERIA:**

Antes de retirar a bateria do telefone, certifique-se de que este está desligado.

Respeite as seguintes precauções quando utilizar a bateria:

- Não tente abrir a bateria (devido ao risco de gases tóxicos e queimaduras).
- Não fure, desmonte ou provoque um curto-circuito na bateria.
- Não queime nem elimine uma bateria usada como se de lixo doméstico se tratasse, nem a armazene a temperaturas acima dos 60 °C.
- Deve eliminar a bateria de acordo com as regulamentações ambientais em vigor no local. Utilize a bateria apenas para o fim a que se destina. Nunca utilize baterias danificadas nem baterias que não sejam recomendadas pela TCT Mobile Limited e/ou respetivos afiliados.



A presença deste símbolo no seu telefone, na bateria e nos acessórios significa que estes produtos devem ser levados a pontos de recolha no final da sua vida útil:

- Centros de eliminação de resíduos municipais com contentores específicos para este tipo de equipamento
- Contentores de recolha nos pontos de venda.

Serão assim recolhidos, evitando que as substâncias sejam eliminadas no ambiente e para que os seus componentes sejam reutilizados.

Nos países da União Europeia:

Estes pontos de recolha são disponibilizados gratuitamente. Todos os produtos com este sinal devem ser levados até estes pontos de recolha.

Em jurisdições fora da União Europeia:

Os itens de equipamento com este símbolo não devem ser eliminados nos contentores normais se a sua jurisdição ou região tem instalações de recolha e reciclagem adequadas; em vez disso, devem ser levados a pontos de recolha para que sejam reciclados.

ATENÇÃO: RISCO DE EXPLOÇÃO SE A BATERIA FOR SUBSTITUÍDA POR UM TIPO DE BATERIA INCORRETO. ELIMINE AS BATERIAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.

• **CARREGADORES**

A amplitude da temperatura de funcionamento dos carregadores de ligação à rede elétrica é de 0 °C a 40 °C.

Os carregadores concebidos para o seu telemóvel estão em conformidade com a norma para a segurança de utilização de equipamentos de tecnologias da informação e de equipamentos de escritório. Também se encontram em conformidade com a diretiva de conceção ecológica 2009/125/CE. Devido às diferentes especificações elétricas aplicáveis, um carregador que adquira numa jurisdição pode não funcionar noutra jurisdição. Devem ser utilizados apenas para esta finalidade.

• **ONDAS DE RÁDIO:**

A prova da conformidade com as exigências internacionais (ICNIRP) ou com a diretiva europeia 1999/5/CE (R&TTE) é uma condição prévia à colocação no mercado de qualquer modelo de telemóvel. A proteção da saúde e da segurança do utilizador de telemóveis, assim como de qualquer outra pessoa, constitui um aspeto essencial destas exigências internacionais e da diretiva europeia.

ESTE DISPOSITIVO CUMPRE AS DIRETRIZES INTERNACIONAIS RELATIVAS À EXPOSIÇÃO A ONDAS DE RÁDIO

O seu dispositivo móvel é um transmissor e recetor de rádio. Foi concebido para não ultrapassar os limites de exposição a ondas de rádio (campos eletromagnéticos de radiofrequência) recomendados pelas direttrizes internacionais. As direttrizes foram estabelecidas por uma organização científica independente (ICNIRP) e incluem uma

margem de segurança significativa destinada a garantir a segurança de todos, independentemente da idade e do estado de saúde.

As direttrizes relativas à exposição a ondas de rádio utilizam uma unidade de medida conhecida como Taxa de Absorção Específica (Specific Absorption Rate ou SAR). O limite de SAR para telemóveis é de 2,0 W/kg. Os testes utilizados para determinar os níveis de SAR são realizados com base em posições de utilização standard, com o dispositivo a transmitir ao seu nível de potência máximo, certificado em todas as bandas de frequência testadas. Os valores de SAR mais elevados, de acordo com as direttrizes do ICNIRP relativas ao modelo deste dispositivo, são:
1010X/1010D/1011D:

Nível máximo de SAR para este modelo e condições em que esse nível foi registado.		
SAR Cabeça	GSM 900	1,08 W/kg
SAR Corpo	GSM 900	0,985 W/kg

Durante a utilização, os valores reais de SAR para este dispositivo são, regra geral, muito inferiores aos acima indicados. Isto deve-se ao facto de, por razões de eficiência do sistema e para minimizar a interferência na rede, a potência de funcionamento do seu telemóvel diminuir automaticamente sempre que uma chamada não necessite da potência total. Quanto menos energia o telemóvel gastar, menor será o valor de SAR.

Foram realizados testes aos níveis de SAR com base numa utilização junto ao corpo a uma distância de separação de 1,0 cm. Para respeitar as direttrizes relativas à exposição a RF durante uma utilização junto ao corpo, o dispositivo deve estar, no mínimo, a esta distância do utilizador. Se não utilizar um acessório aprovado, certifique-se de que o produto utilizado não contém metais e de que este mantém a distância indicada entre o telefone e o corpo.

A Organização Mundial de Saúde declarou que a informação científica atual não indica a necessidade de precauções especiais para a utilização de telemóveis. A OMS recomenda que, caso esteja interessado em reduzir a sua exposição ainda mais, pode fazê-lo limitando a sua utilização ou simplesmente utilizando um kit mãos-livres para manter o dispositivo afastado da cabeça e corpo.

Para obter mais informações pode aceder a www.alcatelonetouch.com No site <http://www.who.int/peh-emf/>, vai encontrar informações adicionais sobre os campos eletromagnéticos e a saúde pública. O seu telefone está equipado com uma antena incorporada. Para um funcionamento ideal, deve evitar tocar-lhe ou danificá-la.

Os dispositivos móveis oferecem uma gama de funções e podem ser utilizados noutras posições que não encostados ao ouvido. Em tais circunstâncias, o dispositivo deve cumprir as direttrizes quando utilizado com auricular ou cabo de dados USB. Se está a utilizar outro acessório, certifique-se de que o produto utilizado não tem qualquer metal e de que posiciona o telefone pelo menos 1,0 cm afastado do corpo.

• **LICENÇAS**

Obigo®

Informações regulamentares

Conforme mencionado, as seguintes aprovações e avisos aplicam-se em regiões específicas.

1010X:

TCT Mobile
TCT Mobile Europe SAS
55 Avenue des Champs Parnaux
Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre, France
+33 1 46 52 81 00

TCT Mobile Europe SAS
55 Avenue des Champs Parnaux
92000 Nanterre
France

Declare under our sole responsibility that the product above mentioned is conform to the applicable essential requirements of the directive 1999/5/EC and that all essential radio test suites have been carried out. Conformity assessment procedure : annex IV of the directive / Déclaration sous notre seule responsabilité que le produit supra mentionné est en conformité avec les exigences fondamentales applicables de la directive 1999/5/CE et que tous les tests de radio essentiels ont été effectués. Procédement de évaluation de conformité: annexe IV de la directive.

Applied standards / Normas aplicadas:
- Item 3.1.1 (protection of the health and of the safety of the user) / Artigo 3.1 a (proteção da saúde e da segurança do utilizador)
- EN 60950-1:2006 + A11:2009+ A12:2011 + A1:2010
- EN 62209-1 (2006)
- EN 62209-2 (2010)
- EN 50 365: 2002 IAC:2006, Recommendation of the conseil 1999/519/CE (Julho de 1999)
- Item 3.1.2 (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility) / Artigo 3.1.2 (requisitos de proteção no que diz respeito à compatibilidade eletromagnética)
- EN 301 488-1 v1.3.1 (2011-05), EN 301 488-7 v1.3.1 (2009-11)
- Item 3.2 (effective use of spectrum so as to avoid harmful interferences) / Artigo 3.2 (utilização eficaz do espetro radioelétrico de modo a evitar interferências nocivas)
- EN 301 511 v1.9.2.2 (2003-03)

This product also conforms to the applicable requirements of following directives: / Este produto está também em conformidade com as seguintes diretivas:
- directive 2004/108/CE (electromagnetic compatibility) / diretiva 2004/108/CE (compatibilidade eletromagnética)
- EN 55013:2001 +A2:2006
- EN 60202:2007
- directive 2011/65/EU (RoHS - restriction of the use of certain hazardous substances) / directive 2011/65/EU (RoSP - restrição do uso de determinadas substâncias perigosas)

This product can connect with a Common Mobile Phone Charger which complies with below standards: (Este produto pode ser utilizado com um carregador universal para telemóveis que esteja em conformidade com as seguintes normas):
- EN301 488-24 v1.3.1 (2012-05)
- EN301 488-24 v1.1.1 (2010-10)
- EN 62684:2010

Conformity of this product has been reviewed by the following Notified body of directive 1999/5/CE / A conformidade deste produto foi verificada pelo organismo de certificação seguinte da diretiva 1999/5/CE:

American Certification Body, Inc.
Suite C110, Whittier Avenue #731, 22101 Manassas, Virginia, United States
Número de identificação: 1586
Data: 2013-05-28
Assinatura:

TCT Mobile Europe SAS - Siège social : 55 Avenue des Champs Parnaux, Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre France
SAS au capital de 23 031 072 euros - RCS Nanterre B 440 838 722 - Siret 440 838 722 886 38 APE 4652Z

1010D:

TCT Mobile
TCT Mobile Europe SAS
55 Avenue des Champs Parnaux
Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre, France
+33 1 46 52 81 00

TCT Mobile Europe SAS
55 Avenue des Champs Parnaux
92000 Nanterre
France

Declare under our sole responsibility that the product above mentioned is conform to the applicable essential requirements of the directive 1999/5/EC and that all essential radio test suites have been carried out. Conformity assessment procedure : annex IV of the directive / Déclaration sous notre seule responsabilité que le produit supra mentionné est en conformité avec les exigences fondamentales applicables de la directive 1999/5/CE et que tous les tests de radio essentiels ont été effectués. Procédement de évaluation de conformité: annexe IV de la directive.

Applied standards / Normas aplicadas:
- Item 3.1.1 (protection of the health and of the safety of the user) / Artigo 3.1 a (proteção da saúde e da segurança do utilizador)
- EN 60950-1:2006 + A11:2009+ A12:2011 + A1:2010
- EN 62209-1 (2006)
- EN 62209-2 (2010)
- EN 50 365: 2002 IAC:2006, Recommendation of the conseil 1999/519/CE (Julho de 1999)
- Item 3.1.2 (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility) / Artigo 3.1.2 (requisitos de proteção no que diz respeito à compatibilidade eletromagnética)
- EN 301 488-1 v1.3.2 (2011-05), EN 301 488-7 v1.3.1 (2009-11)
- Item 3.2 (effective use of spectrum so as to avoid harmful interferences) / Artigo 3.2 (utilização eficaz do espetro radioelétrico de modo a evitar interferências nocivas)
- EN 301 511 v1.9.2.2 (2003-03)

This product also conforms to the applicable requirements of following directives: / Este produto está também em conformidade com as seguintes diretivas:
- directive 2004/108/CE (electromagnetic compatibility) / diretiva 2004/108/CE (compatibilidade eletromagnética)
- EN 55013:2001 +A2:2006
- EN 60202:2007
- directive 2011/65/EU (RoHS - restriction of the use of certain hazardous substances) / directive 2011/65/EU (RoSP - restrição do uso de determinadas substâncias perigosas)

This product can connect with a Common Mobile Phone Charger which complies with below standards: (Este produto pode ser utilizado com um carregador universal para telemóveis que esteja em conformidade com as seguintes normas):
- EN301 488-24 v1.3.1 (2012-05)
- EN301 488-24 v1.1.1 (2010-10)
- EN 62684:2010

Conformity of this product has been reviewed by the following Notified body of directive 1999/5/CE / A conformidade deste produto foi verificada pelo organismo de certificação seguinte da diretiva 1999/5/CE:

American Certification Body, Inc.
Suite C110, Whittier Avenue #731, 22101 Manassas, Virginia, United States
Número de identificação: 1586
Data: 2013-05-28
Assinatura:

TCT Mobile Europe SAS - Siège social : 55 Avenue des Champs Parnaux, Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre France
SAS au capital de 23 031 072 euros - RCS Nanterre B 440 838 722 - Siret 440 838 722 886 38 APE 4652Z

17

18

19

20

21

22

23

24

Informações gerais.....

- Endereço de Internet:** www.alcatelonetouch.com
- Número Linha Direta:** consulte o folheto "Serviços TCT Mobile" ou vá até ao nosso site de Internet.
- Endereço:** Room 1910-12A, Tower 3, China HK City, 33 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong

No nosso site de Internet, poderá consultar as perguntas mais frequentes (FAQ). Pode ainda contactar-nos por e-mail para esclarecer quaisquer dúvidas que possa ter.

Existe uma versão eletrónica deste manual de utilizador em inglês e noutras línguas (de acordo com a disponibilidade) no nosso servidor: www.alcatelonetouch.com

O seu telefone é um transceptor que funciona em redes GSM com bandas de 900 e 1800 MHz.

CEI588

Este equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da diretiva 1999/5/CE. O exemplar integral da Declaração de Conformidade do seu telemóvel pode ser consultado no site de Internet: www.alcatelonetouch.com

Proteção contra roubo ⁽¹⁾

O seu telemóvel é identificável através de um número IMEI (número de série do seu telefone), que se encontra na etiqueta da embalagem e na memória do seu telefone. Recomendamos que anote o número na primeira vez que utilizar o telemóvel inserindo *#0 6 # e o mantenha num lugar seguro. Pode ser solicitado pela polícia ou pelo seu operador, em caso de roubo. Este número permite que o telemóvel seja bloqueado, impedindo o seu uso por terceiros, mesmo com um cartão SIM diferente.

Renúncia de responsabilidade

Poderão ocorrer algumas diferenças entre a descrição do manual do utilizador e o funcionamento do telemóvel, dependendo da versão do software do seu telemóvel ou de certos serviços do operador.

A TCT Mobile não será responsabilizada por essas diferenças, caso existam, nem pelas suas potenciais consequências, cuja responsabilidade será assumida exclusivamente pelo operador.

⁽¹⁾ Verifique a disponibilidade deste serviço junto do seu operador.

⁽¹⁾ O período de garantia pode variar consoante o seu país.

⁽²⁾ A vida útil da bateria recarregável do telemóvel em termos de tempo de conversação e tempo de espera e a vida útil total de utilização, dependem das condições de utilização e configuração de rede. Como as baterias são consideradas itens consumíveis, as especificações indicam que deverá obter o desempenho ótimo do seu telefone durante os primeiros seis meses após a compra e aproximadamente em mais 200 recargas.

27

28

29

30

31

⁽¹⁾ **Formatação de dados do utilizador:** TODOS os dados do utilizador do telemóvel: contactos, mensagens e ficheiros serão perdidos definitivamente. Guarde os dados do telefone no cartão SIM antes de formatar.

TCT Mobile Europe SAS - Siège social : 55 Avenue des Champs Parnaux, Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre France
SAS au capital de 23 031 072 euros - RCS Nanterre B 440 838 722 - Siret 440 838 722 886 38 APE 4652Z